arevin, mooncloud & vegastar's

ENGLISH VERSION

W.i.t.C.h.

scanlation from witch-o-holic.tk

of

n.133

Will Irma Taranee Cornelia Hay Lin

Little Magic

The Walt Disney Company Italia s.r.l. - Mensile n.133 - Aprile 2012 - Poste Italiane spa - Sped. in A.P. - D.L. 353/03 art. 1, comma 1, DCB Verona

WITCH-O-HOLIC.TK

www.witchmagazine.it

THE TIME HAS COME FOR A NEW TEST, GUARDIANS!
NEW TEST, NEW FANCY DRESSES! I LIKE IT!
I DON'T!
witch-o-holic.tk
THIS DRESS ... ITCHES!
WELL, THE HIGH COURT TAILOR ARAKNO CREATED IT WITH NETTLOUCH THREAD FROM A RARE PLANT THAT ONLY EXISTS IN THE ARSH PLAINS!
SCRATCH

SO HOW COME I'M THE ONLY ONE SCRATCHING MYSELF?
BECAUSE THEIR DRESSES ARE MADE FROM SMOTHENA WOOL, SHAVED FROM THE HAPPY SHEEPS OF PONS HILLS!
AH, NICE! NETTLOUCH FOR ME ...
... AND SMOTHENA FOR THEM! THIS IS THE CHOISE OF THE WISE ARKANO!
HMM ... IS THE WISE ARAKNO HERE, AS USUAL?
NO, GUARDIAN ...
THEN I'LL SAY WHAT I THINK OF HIM! HE'S A DISGUSTING, UNBEARABLE ...
... HE'S UP THERE!
AH!
GOOD MORNING, GUARDIAN! DO YOU LIKE THE DRESS?
witch-o-holic.tk
IT'S TRADITIONAL WITH A PINCH OF MODERNITY TO IT! IT MAKES ME VERY ITC- ... EHM, HAPPY!
GRAT GRAT
MY PLEASURE!

REMEMBER, GUARDIANS. IF YOU FAIL TO ACCOMPLISH YOUR TASK - YOU'LL BE LOST IN THAT WORLD, FOREVER ...
BUT IF YOU ACCOMPLISH IT, YOU'LL TAKE ANOTHER STEP TOWARDS BECOMING TRIUMPHANT MAGICAL SOVEREIGNS!
witch-o-holic.tk
WHEN DO WE START?
HEY, THE DRESS ISN'T ITCHY ANYMORE!
IT HAS ALREADY BEGUN, MY FRIENDS ...

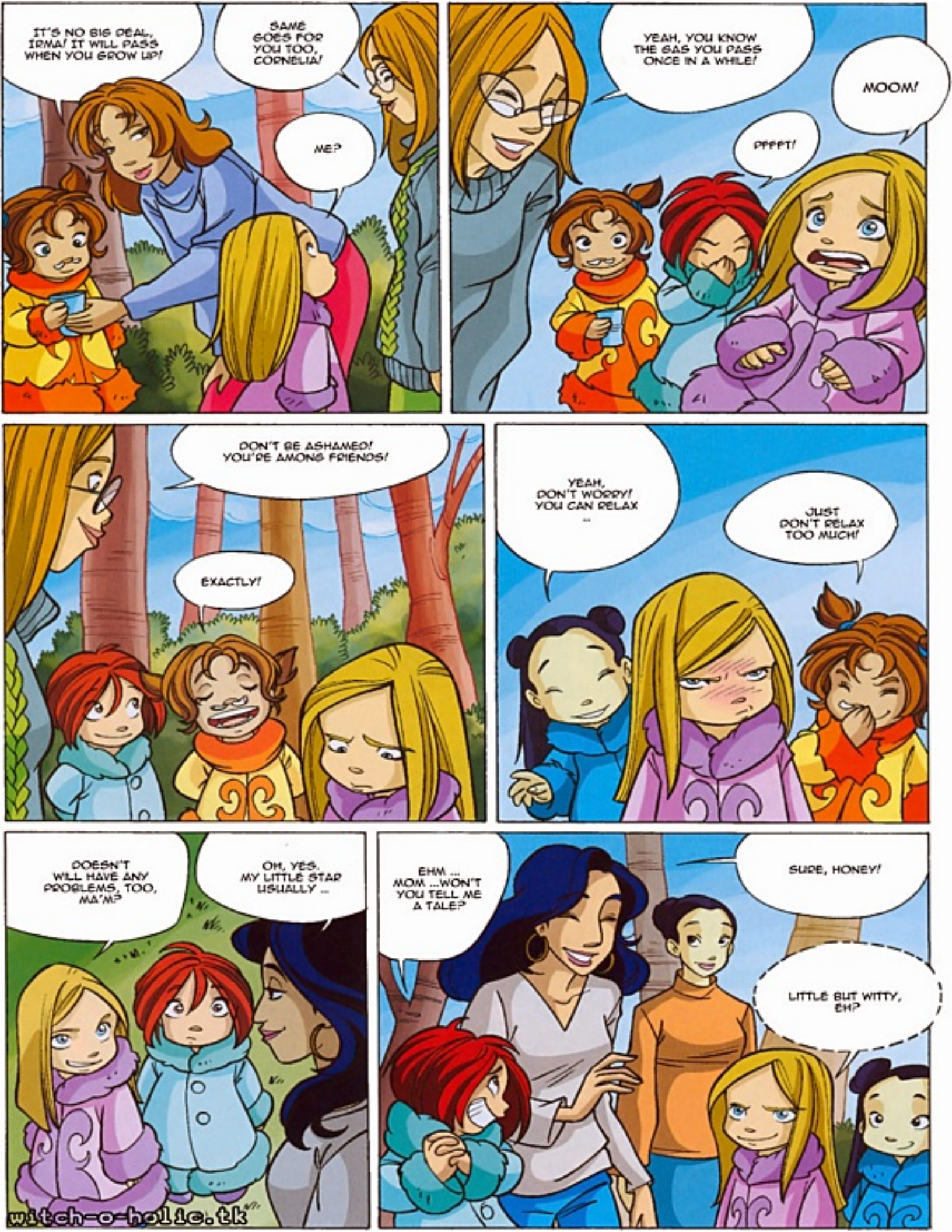
BUT ... YOU'RE SMALL!
YOU, TOO!
WHAT DOES THIS MEAN? HAVE WE GONE BACK IN TIME?
NO, YOU ARE IN A FANTASY WORLD, WHICH IS IDENTICAL TO HEATHERFIELD. BUT EVERYONE HERE KNOWS YOU AS CHILDREN!
witch-o-holic.tk
YOUR FAMILIES ARE WAITING FOR YOU, AND NO ONE WILL BE SURPRISED TO SEE YOU LIKE THIS!
IS MY LITTLE SIS HERE, TOO?
YES, AND SHE'S JUST A FEW MONTHS YOUNGER THAN YOU ...
I HAVE TO LEAVE! YOUR MISSION IS TO BECOME TEENAGERS AGAIN!
HUH?

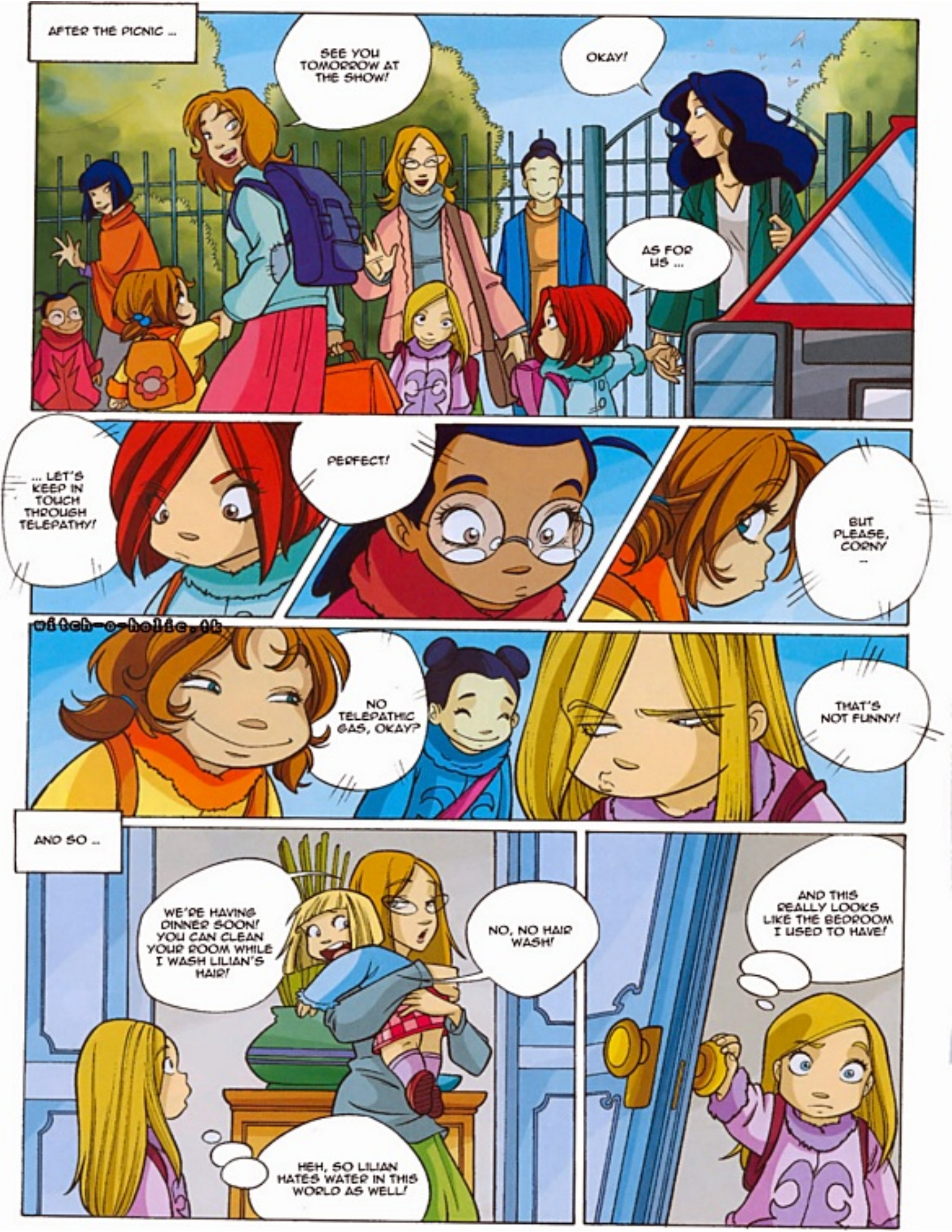
ELYON, WAIT! HOW CAN WE GO BACK TO BEING TEENAGERS?
IT'S IMPOSSIBLE! WAIT!
YOU ONLY HAVE ONE DAY ...
I WANT TO CRY!
OF COURSE, YOU'RE A CHILD ...
LOOK WHO'S TALKING!
BUT YOU'RE SMALLER! BLEH-BLEH!
witch-o-holic.tk
YOU'RE NOT MY FRIEND ANYMORE!
HEY, WHAT'S THE MATTER?
WE DON'T JUST LOOK YOUNG, WE ACT YOUNG, TOO!
HUH, REALLY?
WELL, YEAH, MAYBE A LITTLE ...

BUT THE QUESTION REMAINS. HOW CAN WE GROW UP IN JUST ONE DAY?
SOB ...
MAYBE IF WE EAT A LOT OF SNACKS ...
IRMA? KIDS? IT'S READY!
WOW, WE'RE HAVING A PICNIC!
NICE-NICE-NICE!
ALL OF OUR MOTHERS ARE HERE!
WOAH, THEY LOOK SO TALL!
THAT'S BECAUSE THEY ARE!
ARE YOU HUNGRY, MY LITTLE STAR?
YEAH!
witch-o-ho!.ic.tk

OH, MY SWEET LITTLE BABY IS HUNGRY!
UHM, MOM ...
WHAT WOULD MY BELOVED CUPCAKE PRINCESS LIKE? HUH? HUH?
I FORGOT HOW CUDDLESOME MY MOM WAS WHEN I WAS A KID!
DO YOU WANT A KISS? TWO KISSES? A HUG? TWO HUGS?
H-HELP!
WHY? I THINK IT'S ADORABLE ...
WILL, WASH YOUR HANDS!
witch-o-holic.tk
OH, SUCH DIRTY NAILS!
WELL ...
AND NOW, BLOW YOUR NOSE!
H-HELB ME!
WHY? IT'S SOOOO ADORABLE!

YUM, THESE SANDWICHES ARE DELICIOUS!
WHAT'S ... MUNCH ... WRONG, IRMA?
NOTHING, I'M JUST TRYING TO REMEMBER ...
THERE WAS SOMETHING THAT ALWAYS HAPPENED TO ME AS A KID, BUT I CAN'T REMEMBER WHAT IT WAS ...
AAHH, THAT'S IT! NOSE-BLEEDS!
DON'T WORRY, I HAVE SWABS ...
THAT'S BETTER! WHAT DOES MY LITTLE IRMA LOOK LIKE?
WHAT?
A LITTLE ELEPHANT!
HEE HEE!
HA HA HA!
witch-o-holic.tk


IT'S NO BIG DEAL, IRMA! IT WILL PASS WHEN YOU GROW UP!
SAME GOES FOR YOU TOO, CORNELIA!
ME?
YEAH, YOU KNOW THE GAS YOU PASS ONCE IN A WHILE!
MOOM!
PFFFT!
DON'T BE ASHAMED! YOU'RE AMONG FRIENDS!
EXACTLY!
YEAH, DON'T WORRY! YOU CAN RELAX ...
JUST DON'T RELAX TOO MUCH!
DOESN'T WILL HAVE ANY PROBLEMS, TOO, MA'M?
OH, YES. MY LITTLE STAR USUALLY ...
EHM ... MOM ...WON'T YOU TELL ME A TALE?
SURE, HONEY!
LITTLE BUT WITTY, EH?
witch-o-holic.tk


AFTER THE PICNIC ...
SEE YOU TOMORROW AT THE SHOW!
OKAY!
AS FOR US ...
... LET'S KEEP IN TOUCH THROUGH TELEPATHY!
PERFECT!
BUT PLEASE, CORNY ...
witch-o-holic.tk
NO TELEPATHIC GAS, OKAY?
THAT'S NOT FUNNY!
AND SO ...
WE'RE HAVING DINNER SOON! YOU CAN CLEAN YOUR ROOM WHILE I WASH LILIAN'S HAIR!
NO, NO HAIR WASH!
HEH, SO LILIAN HATES WATER IN THIS WORLD AS WELL!
AND THIS REALLY LOOKS LIKE THE BEDROOM I USED TO HAVE!

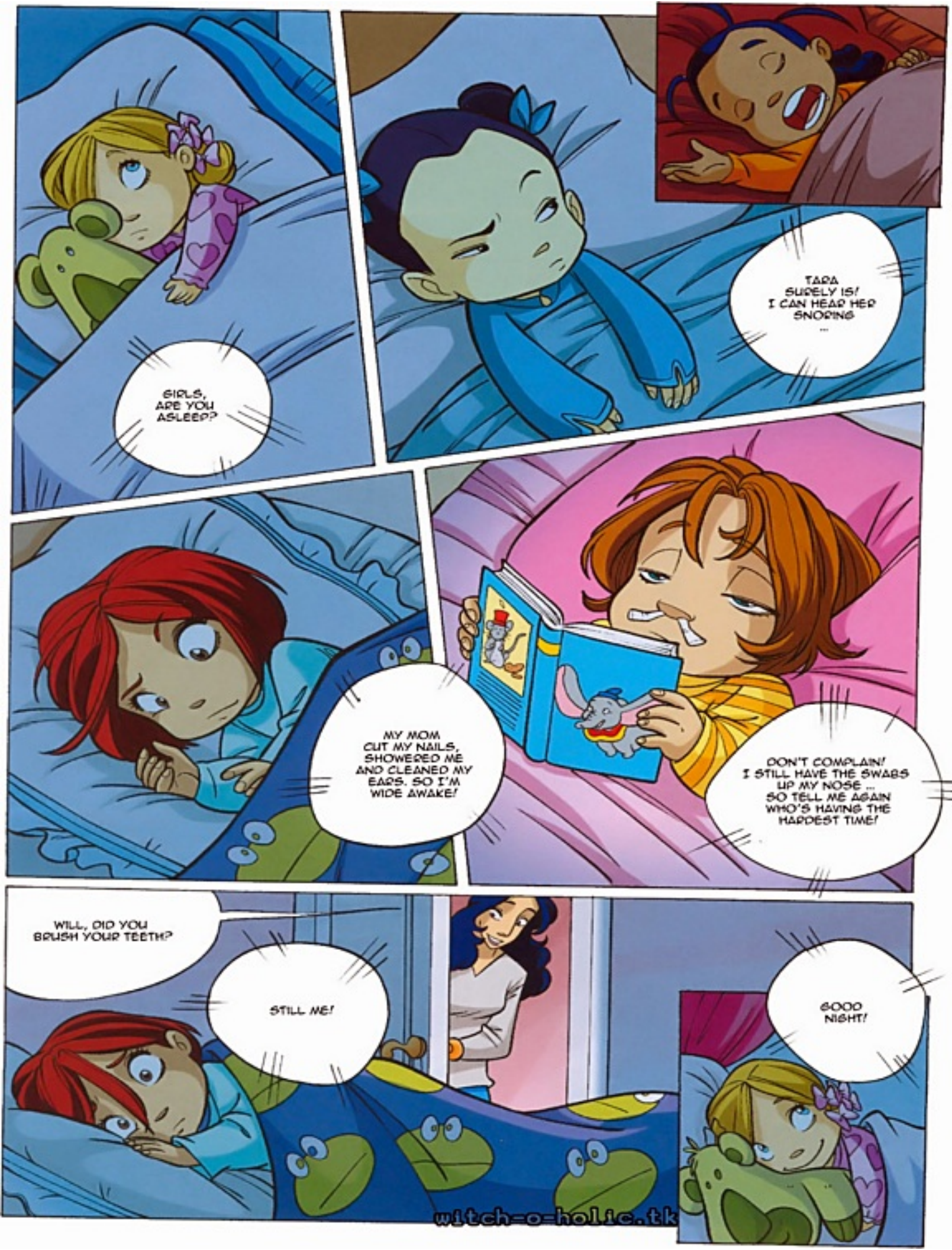
OH ... WOW! TIBERIUS! I HAVEN'T SEEN YOU IN AGES!
MY FAVOURITE TEDDY BEAR! LET'S SEE IF ...
YES! CANDY! TIBERIUS WAS MY SUPER SECRET HIDING PLACE!
HUH? THERE'S A NOTE HERE ... AND A TOOTH-BRUSH?
Moms find out everything...
You can keep the candies if you brush your teeth after!
OKAY, I WILL ...
BUT FIRST, LET'S CLEAN THE ROOM! MY WAY ...
SWAP
witch-o-holic.tk

SMALL CORNELIA, BUT GREAT MAGIC!
HUH? CORNELIA?
WHAT IS GOING ON HERE?
EHM ... IT WAS JUST THE WIND BLOWING!
GOSH ... I REALLY NEED A HOLIDAY! DID YOU FINISH YOUR HOMEWORK?
HMM, I DON'T KNOW. LET'S SEE ... MATHS: DO THE ADDITIONS!
witch-o-holic.tk
ADDITION AND SUBTRACTION! EASY!
DO YOU NEED ANY HELP?
NOPE, I'M ALL DONE!

DONE ALREADY? IT USUALLY TAKES HOURS FOR YOU!
UHM ... WELL ...
DO YOU HAVE THE FLU? SOMETIMES IT MAKES YOU DO STRANGE THINGS!
GIRLS, BE CAREFUL WITH HOMEWORK. DO THEM SLOWLY OR THEY'LL NOTICE YOU KNOW TOO MUCH!
NO PROBLEM. I'VE ALWAYS BEEN A MESS IN GEOMETRY AS A TEENAGER ...
... AND IT WAS THE SAME THING AS A KID!
IRMA ... YOUR SQUARE IS KIND OF ROUND! DON'T LAUGH, CHRISTOPHER!
NO FLU! ARE YOU FEELING WELL, SWEETIE?
YEAH, I'M JUST FINE!
witch-o-holic.tk

THAT NIGHT ...
GOOD NIGHT, TARA!
AREN'T YOU GOING TO TURN OFF THE LIGHT?
witch-o-holic.tk
SHOULD I? YOU ALWAYS WANT IT ON!
IF I SLEEP WITH THE LIGHT OFF, MAYBE I WILL GROW FASTER!
HEHE ... YOU'RE FUNNY ...
CLIC
OK, LET'S SEE IF IT WORKS!
DOESN'T LOOK LIKE IT! I'M STILL TINY ...

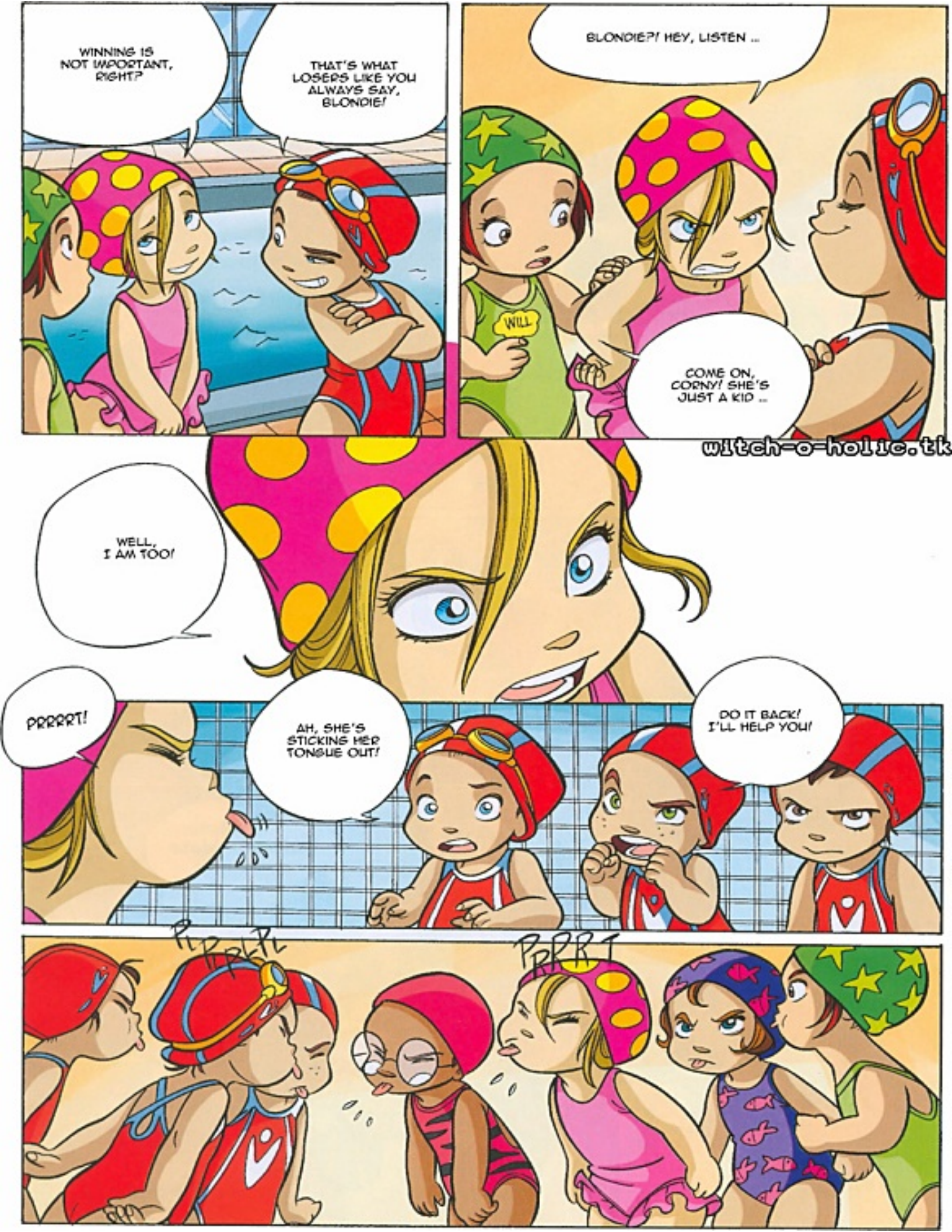
OH WELL, I SHOULD TRY TO GET SOME SLEEP!
CLIC
THAT'S BETTER ...
witch-o-holic.tk


GIRLS, ARE YOU ASLEEP?
TARA SURELY IS! I CAN HEAR HER SNORING ...
MY MOM CUT MY NAILS, SHOWERED ME AND CLEANED MY EARS. SO I'M WIDE AWAKE!
DON'T COMPLAIN! I STILL HAVE THE SWABS UP MY NOSE ... SO TELL ME AGAIN WHO'S HAVING THE HARDEST TIME!
WILL, DID YOU BRUSH YOUR TEETH?
STILL ME!
GOOD NIGHT!
witch-o-holic.tk

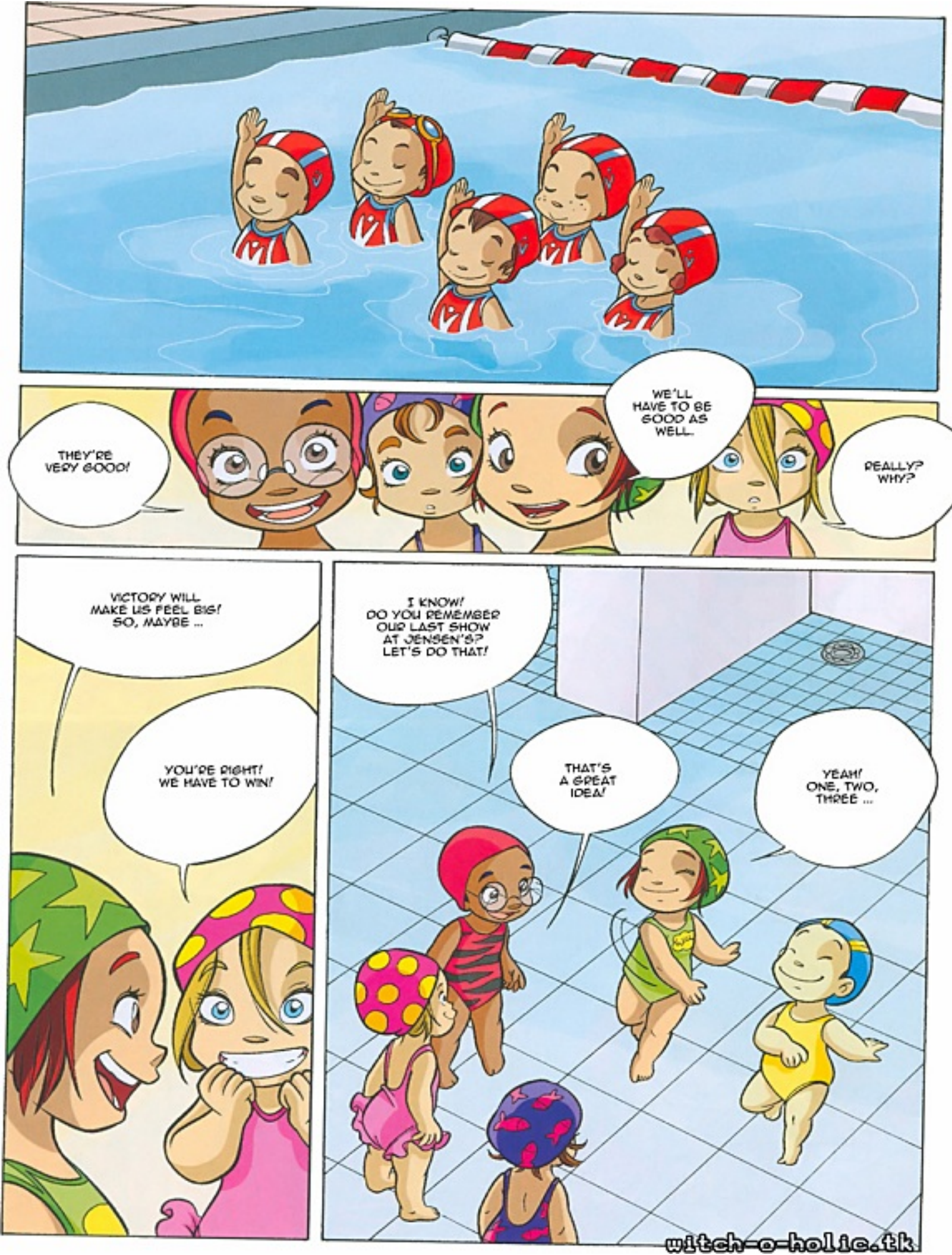
THE DAY AFTER ...
HERE WE ARE, READY FOR THE SHOW!
DID YOU UNDERSTAND WHAT THIS IS ABOUT?
NO, IT COULD BE ANYTHING!
VOLLEYBALL?
BALLET?
THEATRE?
I SAW MY MOM PUT A SWIMSUIT IN HER BAG!
THEN IT MUST BE A SWIMMING COMPETITION! WOW!
THAT'S IT! THIS IS A SWIMMING POOL!
WHAT ARE YOU WHISPERING ABOUT?
MAYBE CORNY PASSED SOME ...
HEY, THAT'S NOT TRUE ...
SSHH! I'M SORRY, I NEEDED AN EXCUSE!
witch-o-holic.tk

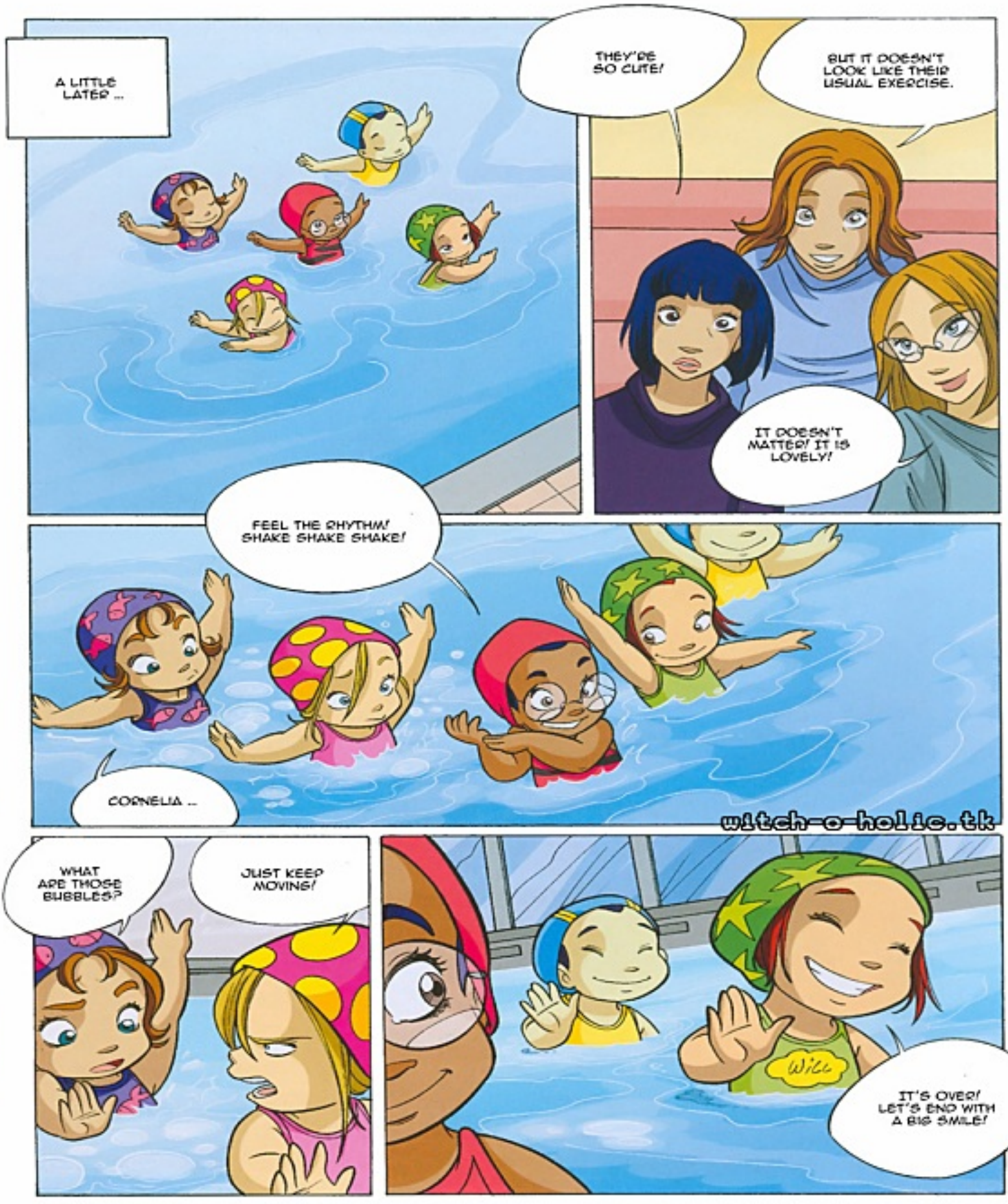
EXCUSE ME, IN WHICH POOL IS THE SYNCHRONISED SWIMMING SHOW BEING HELD?
THAT'S POOL NUMBER THREE! THEY'RE WAITING FOR YOU!
witch-o-holic.tk
SYNCHRONISED SWIMMING? I CAN BARELY FLOAT!
COME ON, WE JUST NEED TO MOVE TOGETHER!
ARGH! THE FLOOR IS SLIPPERY!
NICE FALL!
BUMP
BUMP
TUMP
BUMP
VERY SYNCHRONISED!
I FEEL LIKE WE'RE GOING TO WIN ...

AND SO ..
LOOK AT THEM! NICE SWIMSUITS!
THEY MUST BE A TOP TEAM!
HEY, MY SWIM CAP IS WAY TOO BIG! HELP ME!
OH, HONEY, YOU'RE WEARING MINE! HERE'S YOURS!
FLUMP
THANK YOU, MA'M!
witch-o-holic.tk
HEY, YOU GUYS LOOK EVEN SCRUFFIER THAN USUAL!
WE'RE GOING TO BEAT YOU LIKE A DUSTY RUG!
HAH, NICE ONE, MARIBEL!

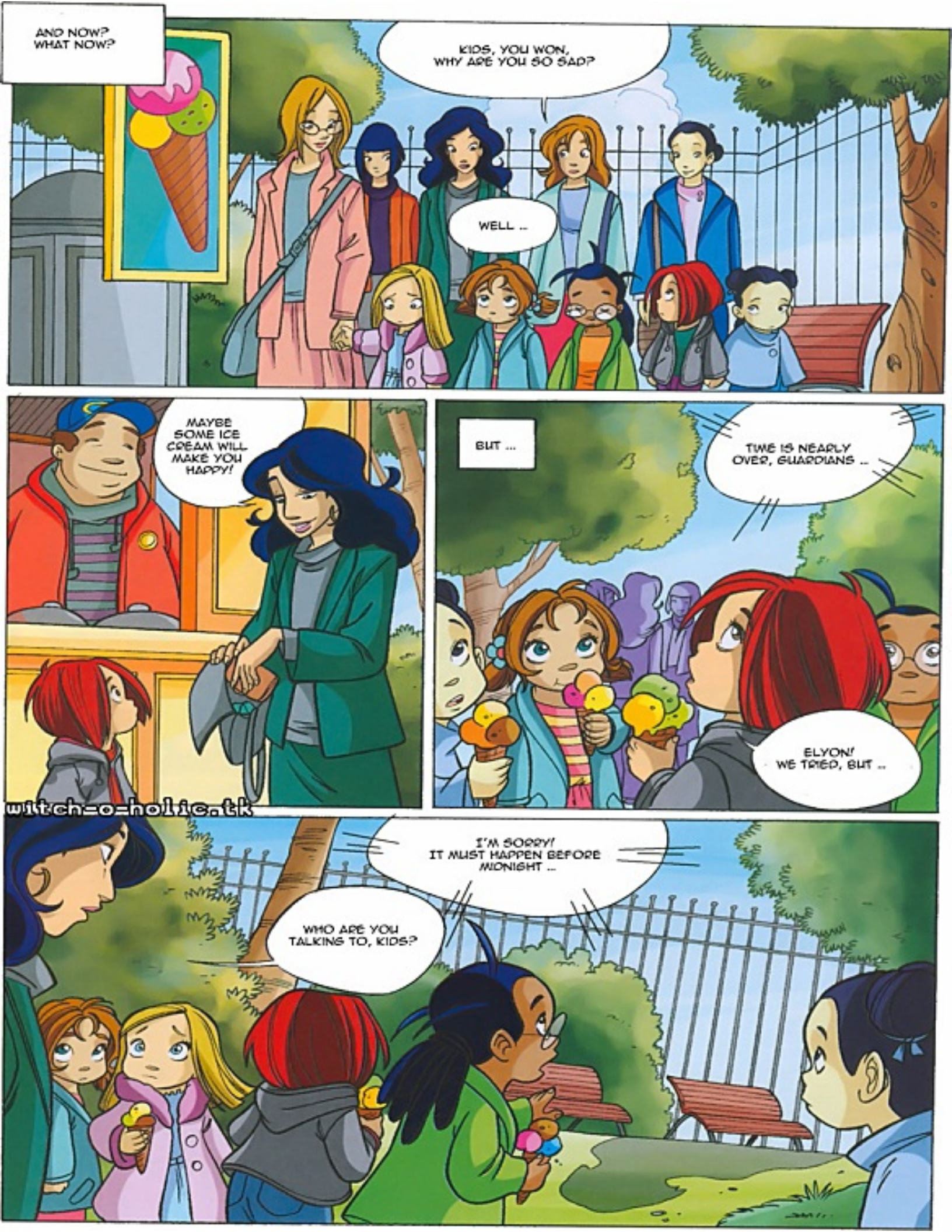

WINNING IS NOT IMPORTANT, RIGHT?
THAT'S WHAT LOSERS LIKE YOU ALWAYS SAY, BLONDIE!
BLONDIE?! HEY, LISTEN ...
WILL
COME ON, CORNY! SHE'S JUST A KID ...
WELL, I AM TOO!
PRRRRT!
AH, SHE'S STICKING HER TONGUE OUT!
DO IT BACK! I'LL HELP YOU!
PRRRT
PRRRT
witch-o-holic.tk

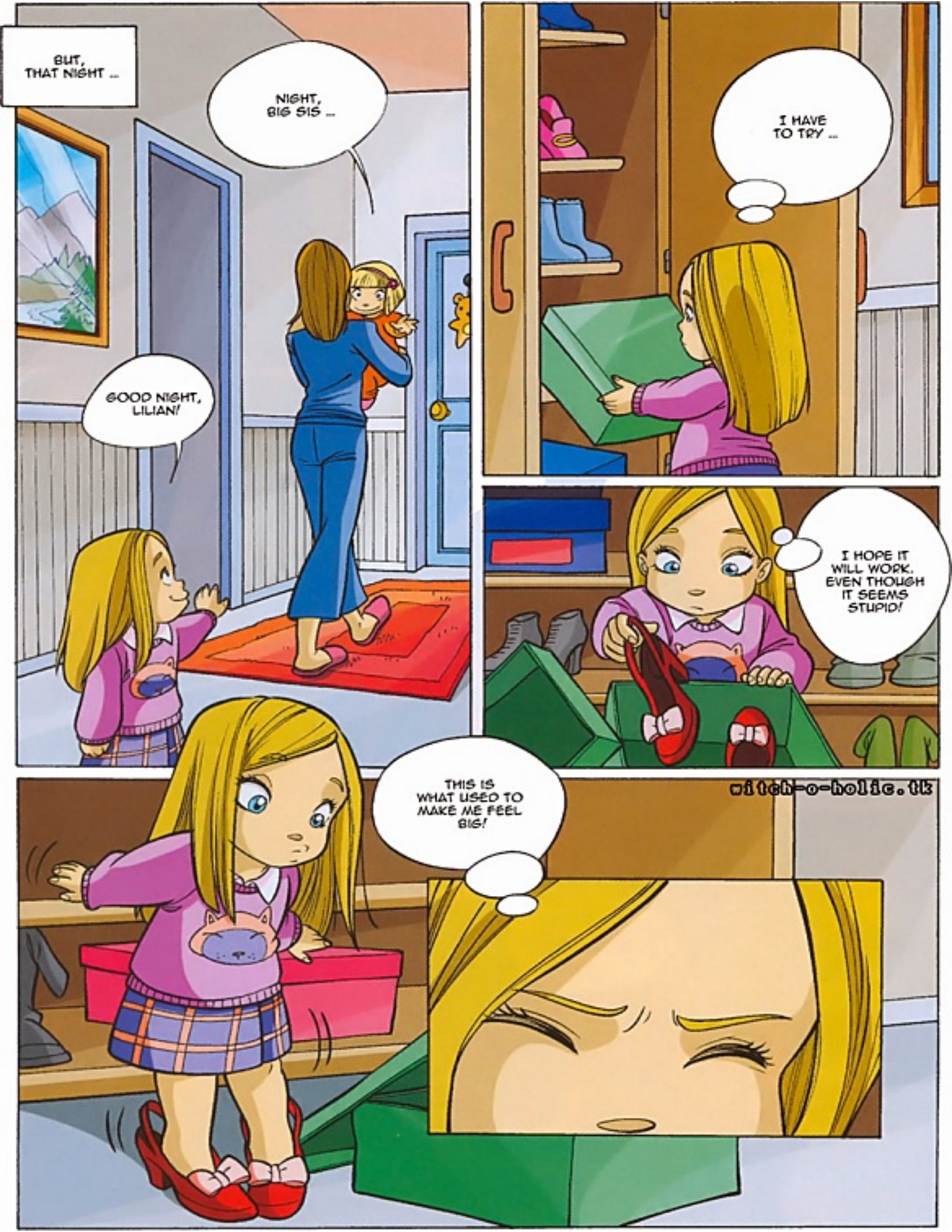
HEY, WHAT'S GOING ON?
I DON'T KNOW, BUT IT LOOKS LIKE A TONGUE MATCH!
THE COACH IS COMING! HE'LL DEAL WITH IT!
OKAY, THAT'S ENOUGH!
!!!
witch-o-holic.tk
I CAN SEE THERE'S SOME COMPETITION SPIRIT IN THE AIR TODAY! GOOD! TEAM ONE, GET IN THE WATER!
WHO IS HE?
I THINK IT'S OUR COACH!

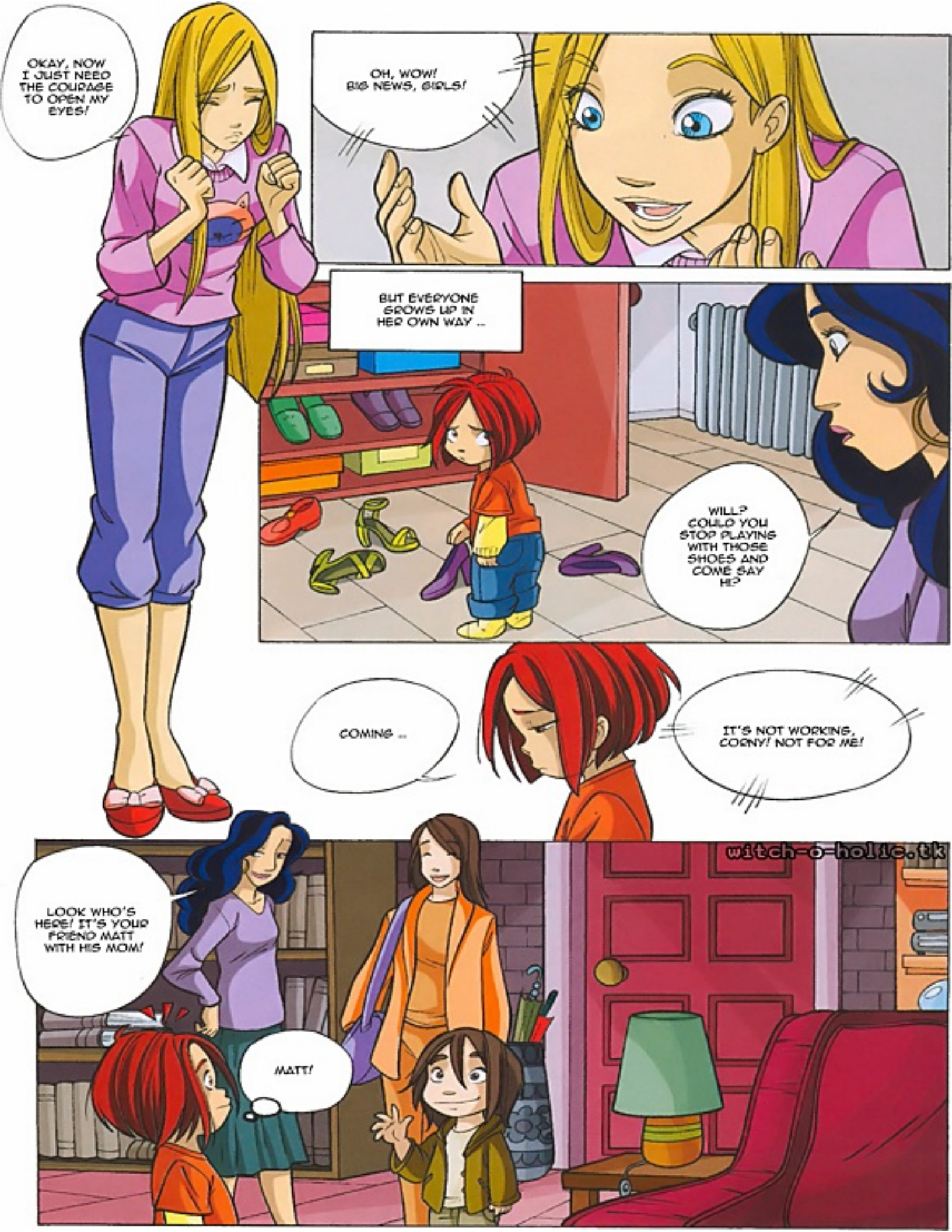

THEY'RE VERY GOOD!
WE'LL HAVE TO BE GOOD AS WELL.
REALLY? WHY?
VICTORY WILL MAKE US FEEL BIG! SO, MAYBE ...
YOU'RE RIGHT! WE HAVE TO WIN!
I KNOW! DO YOU REMEMBER OUR LAST SHOW AT JENSEN'S? LET'S DO THAT!
THAT'S A GREAT IDEA!
YEAH! ONE, TWO, THREE ...
witch-o-holic.tk


A LITTLE LATER ...
THEY'RE SO CUTE!
BUT IT DOESN'T LOOK LIKE THEIR USUAL EXERCISE.
IT DOESN'T MATTER! IT IS LOVELY!
FEEL THE RHYTHM! SHAKE SHAKE SHAKE!
CORNELIA ...
WHAT ARE THOSE BUBBLES?
JUST KEEP MOVING!
IT'S OVER! LET'S END WITH A BIG SMILE!
witch-o-holic.tk

GOOD WORK!
NICE JOB!
THAT PROGRAM WAS A BIT STRANGE ... BUT EFFECTFUL!
SO, ARE WE THE WINNERS?
YES!
witch-o-holic.tk
YAAAAAY!
WOO-HOO!
HOW DO YOU FEEL?
I'M OKAY, BUT I'M STILL LITTLE!
IT'S NOT WORKING ...


AND NOW? WHAT NOW?
KIDS, YOU WON, WHY ARE YOU SO SAD?
WELL ..
MAYBE SOME ICE CREAM WILL MAKE YOU HAPPY!
BUT ...
TIME IS NEARLY OVER, GUARDIANS ..
ELYON! WE TRIED, BUT ..
I'M SORRY! IT MUST HAPPEN BEFORE MIDNIGHT ..
WHO ARE YOU TALKING TO, KIDS?
witch-o-holic.tk


BUT, THAT NIGHT ...
NIGHT, BIG SIS ...
GOOD NIGHT, LILIAN!
I HAVE TO TRY ...
I HOPE IT WILL WORK, EVEN THOUGH IT SEEMS STUPID!
THIS IS WHAT USED TO MAKE ME FEEL BIG!
witch-o-holic.tk


OKAY, NOW I JUST NEED THE COURAGE TO OPEN MY EYES!
OH, WOW! BIG NEWS, GIRLS!
BUT EVERYONE GROWS UP IN HER OWN WAY ..
WILL? COULD YOU STOP PLAYING WITH THOSE SHOES AND COME SAY HI?
COMING ..
IT'S NOT WORKING, CORNY! NOT FOR ME!
LOOK WHO'S HERE! IT'S YOUR FRIEND MATT WITH HIS MOM!
MATT!
witch-o-holic.tk

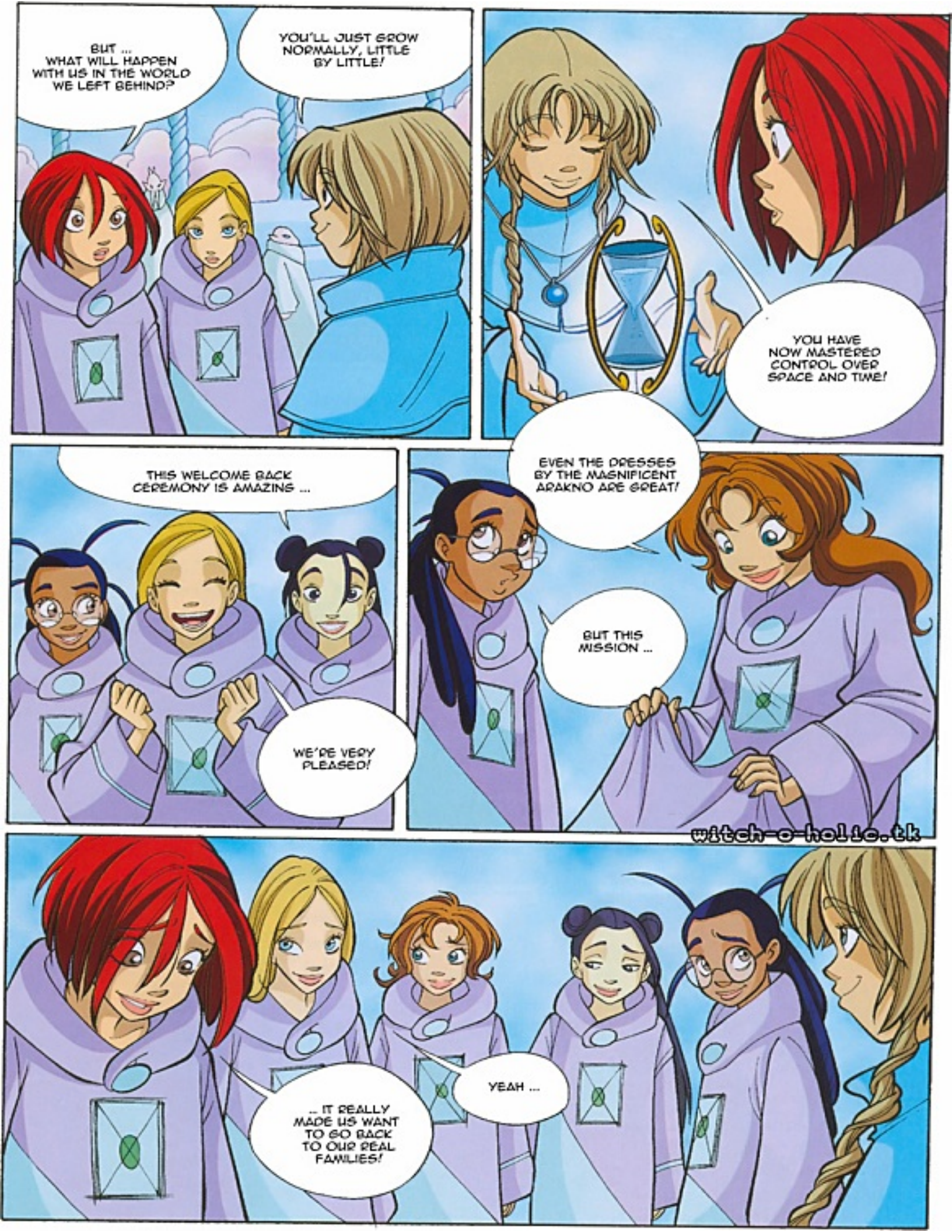
AREN'T YOU GOING TO SAY ANYTHING?
HI ...
HI! WOULD YOU LIKE TO PLAY?
AND WHILE YOU PLAY, YOU HEAR YOUR HEART BEATING ...
YOU FEEL SOMETHING THAT MAKES YOUR MATURITY RISE ...
... LOVE!
SAY GOODBYE, WILL!
BYE!
AND YOU RUN, EVEN IF YOU WISH TO STAY ...
witch-o-holic.tk

BUT EVERYONE HAS TO FIND HER OWN WAY ..
I REMEMBER THIS! IT'S MR. WIND AND MRS. RAIN!
THE FIRST BOOK I READ ALL BY MYSELF!
IT WAS FILLED WITH MAGIC!
AND READING IS LIKE MAGIC!
BECAUSE THAT'S WHAT ADULTS DO!
witch-o-holic.tk

JUST HELPING SOMEONE CAN MAKE YOU FEEL BIGGER ..
IS THAT BETTER, CHRISTOPHER?
SNIFF! YEAH ..
COME ON, STOP CRYING! GIVE ME A SMILE! CAN YOU DO THAT?
GOOO!
I'M GOING TO WATCH CARTOONS NOW!
witch-o-holic.tk
SIS, ARE YOU COMING?
MAYBE IN A WHILE ...

BUT SOMETIMES, YOU DON'T EVEN HAVE TO DO ANYTHING ...
DON'T WORRY, LITTLE TARA!
YOUR FATHER IS JUST WORRIED ABOUT HIS WORK! IT WILL PASS, I PROMISE.
OKAY!
PETER! WOULD YOU COME INSIDE? IT'S GETTING DARK!
witch-o-holic.tk
JUST A MINUTE, MOM ...
HAVING YOUR MOM TREAT YOU LIKE AN ADULT CAN BE ENOUGH ...
I'M GOING UPSTAIRS! WOULD YOU KEEP AN EYE ON PETER FOR ME?
OKAY!
... TO MAKE YOU FEEL LIKE ONE!

witch-o-holic.tk


BUT ... WHAT WILL HAPPEN WITH US IN THE WORLD WE LEFT BEHIND?
YOU'LL JUST GROW NORMALLY, LITTLE BY LITTLE!
YOU HAVE NOW MASTERED CONTROL OVER SPACE AND TIME!
THIS WELCOME BACK CEREMONY IS AMAZING ...
WE'RE VERY PLEASED!
EVEN THE DRESSES BY THE MAGNIFICENT ARAKNO ARE GREAT!
BUT THIS MISSION ...
witch-o-holic.tk
... IT REALLY MADE US WANT TO GO BACK TO OUR REAL FAMILIES!
YEAH ...

THEN, RETURN, MY FRIENDS!
AND SO ...
WELL, IT WAS NICE BEING A KID AGAIN!
IT WAS AWESOME!
BUT NOW IS NOT SO BAD EITHER!
witch-o-holic.tk
SO ...
IT ALL FEELS LIKE A FAIRY TALE!
... WHAT NOW?
WHO KNOWS? SEE YOU TOMORROW!

THERE YOU ARE, IS EVRYTHING OKAY?
YEAH, I'M FINE!
HI, HOW ARE YOU?
COULDN'T BE BETTER!
HEY, WHAT'S GOING ON?
I JUST FEEL LIKE CUDDLING!
MOOM! IRMA'S ACTING WEIRD!
COME HERE, LITTLE BROTHER ...
CORNELIA? WHERE ARE YOU?
I'M OVER HERE! IN THE ATTIC ..
witch-o-holic.tk
TIBERIUS? WHERE DID YOU FIND HIM?
IN A BOX INSIDE ANOTHER BOX UNDER A BOX ..

WHAT'S THE MATTER WITH YOU? ARE YOU FEELING SMALL?
NO, I FEEL BIG!
BUT THERE'S SOMETHING I WANT TO CHECK ...
MMMM ....
BRUSH YOU TEETH!
YES, I WILL!
END OF EPISODE.